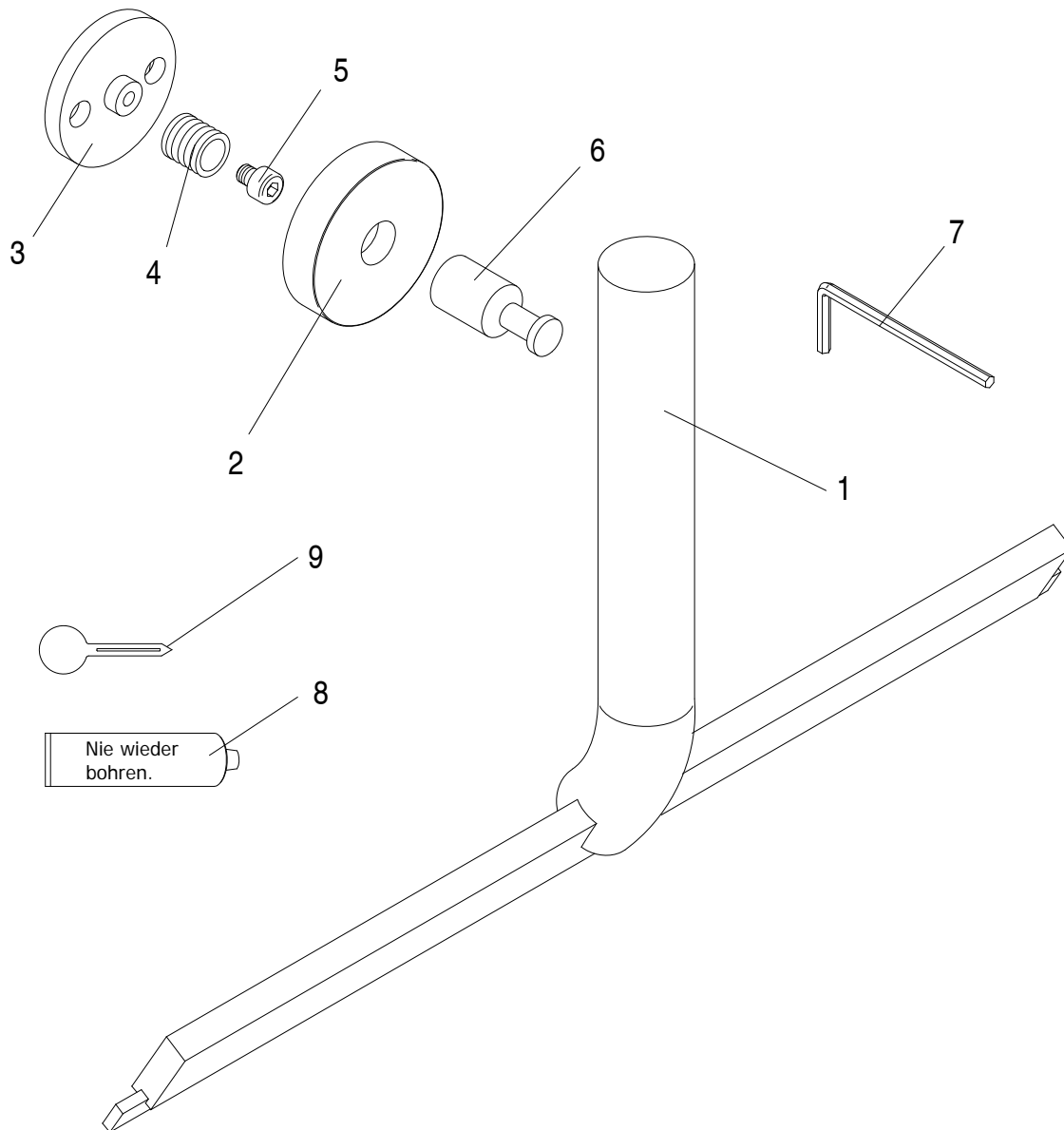


Wissherhalter "Nie wieder Bohren" D 1015



D

Pos.

- 1 1 x Metallwischer
- 2 1 x Blende für Adapter NWB
- 3 1 x Klebeadapter mit Doppelklebeband
- 4 1 x Adapter Wischer
- 5 1 x Zylinderschraube M4 x 6 mm
- 6 1 x Wischerhalter
- 7 1 x Innensechskantschlüssel SW 2
- 8 2 x Kleber
- 9 2 x Aufrollhilfe

F

Pos.

- 1 1 x Raclette
- 2 1 x Couvert adaptateur NWB
- 3 2 x Adaptateur adhésif avec ruban adhésif double face
- 4 2 x Adaptateur raclette
- 5 2 x Vis à tête cylindrique M4 x 6 mm
- 6 2 x Supporte raclette
- 7 1 x Clé à fourche SW 2
- 8 2 x Adhésif
- 9 2 x Encrouleur

GB

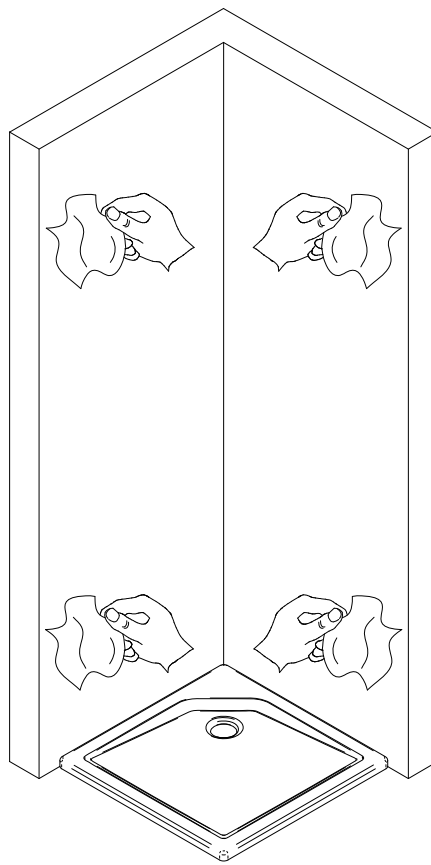
Pos.

- 1 1 x Wiper
- 2 1 x Cover for Adapter NWB
- 3 2 x Adapter with double-sided adhesive tape
- 4 2 x Adapter wiper
- 5 2 x Cylinder head screw M4 x 6 mm
- 6 2 x Wiper holder
- 7 1 x Hexagonal wrench SW 2
- 8 2 x Glue
- 9 2 x Coil up aid

NL

Pos.

- 1 1 x Wisser
- 2 1 x Afdekkapjes lijmadapter NWB
- 3 2 x Lijmadapter met tweezijdig plakband
- 4 2 x Lijmadapter wisser
- 5 2 x Cilinderschroef M4 x 6 mm
- 6 2 x Wisserhouder
- 7 1 x Zeskantsleutel SW 2
- 8 2 x Lijm
- 9 2 x Oprolhulp



Die Haftflächen müssen tragfähig, sauber, trocken, fett-, wachs- und trennmittelfrei sein. Als Untergrund eignen sich alle rauen und glatten Untergründe wie Fliesen, Naturstein, Glas, Beton, Metall, Holz, viele Kunststoffe und Lamine. Auf Putz, Tapeten oder lackierten Oberflächen ist die Belastbarkeit entsprechend beschränkt. Auf Polyethylen, Polypropylen und Polytetrafluorethylen ist keine Haftung gegeben. Auf anderen Untergründen sind Vorversuche ratsam.

Fläche am Besten nur mit einem trockenem, sauberen Tuch fest abreiben. Achtung! Verwenden Sie vor dem Aufbringen keine konventionelle Reiniger. Bei Bedarf Trennmittel mit reinem Alkohol entfernen (eine Stunde ablüften lassen). Bei gewachsenen Natursteinen wachslösenden Reiniger verwenden.

Verarbeitungstemperatur +5° bis +40°C. Kleber nach Ablauf des eingprägten Datums nicht mehr verwenden.

Sicherheitshinweis:

Hautkontakt mit dem nie wieder bohren- Kleber ist unbedenklich. Einfach mit fließendem Wasser und Seife abspülen. Nach Augenkontakt mit viel Wasser spülen und Arzt konsultieren. Nach verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen.

The attachment surfaces must be able to bear the load in question, and they must be clean, dry and free of grease, wax and solvents.

Nie wieder bohren is ideally suited for mounting objects on firm surfaces, both rough and smooth, like tile, natural stone, glass, concrete, metal, wood and many plastics and laminates. On plaster, wallpaper or painted surfaces the load-bearing capacity is reduced. Polyethylene, polypropylene and polytetrafluoroethylene do not permit sufficient adhesion.

Wipe it thoroughly with a clean, dry cloth. Caution! Do not use conventional cleansers. Solvents can generally be removed with alcohol (allow to dry for one hour). When working with waxed natural stone, use a cleaning agent that dissolves wax.

Processing temperature +5°C to +40°C.

Safety information:

The contact with the nie wieder bohren adhesive is not harmful to the skin. Just wash with soap and rinse with running water. In case of contact with eyes, rinse thoroughly with water and consult a doctor. If adhesive is swallowed, call a doctor immediately.

Les surfaces doivent être assez solides pour supporter la charge prévue, être propres, sèches et exemptes de produit gras, de cire et de solvants.

Nie wieder bohren est parfaitement adapté à la fixation d'objets sur des surfaces rugueuses et lisses résistantes, telles que le carrelage, la pierre naturelle, le verre, le béton, le métal, le bois et un grand nombre de matériaux synthétiques et d'agglomérés laminés. Sur les surfaces crépées, tapissées ou vernies, la charge admissible est limitée en conséquence. Aucune adhérence n'est possible sur le polyéthylène, le polypropylène et le polytétrafluoréthylène. Sur les autres surfaces, il est conseillé de faire des essais au préalable.

Pour une plus grande efficacité, frotter la surface à l'aide d'un tissu propre et sec. Attention! Ne pas utiliser de nettoyant ménager. Les solvants peuvent généralement être éliminés à l'aide d'un produit à base d'alcool (aérer pendant une heure). Pour les surfaces en pierre naturelle cirée, utiliser un produit permettant d'enlever la cire.

La température lors de la mise en place doit être comprise entre +5°C et +40°C. Ne plus utiliser la colle après la date indiquée sur l'emballage.

Consignes de sécurité:

Le contact avec colle nie wieder bohren ne présente aucun danger pour la peau: laver simplement avec du savon et rincer sous l'eau courante. En cas de contact avec les yeux, laver abondamment avec de l'eau et consulter un médecin. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

De ondergrond moet stevig, schoon, droog, vetvrij, en ook vrij zijn van restproducten zoals silicone.

Alle ruwe en gladde ondergrond is geschikt als basis, zoals tegels, natuursteen, glas, beton, metaal, hout, veel kunststofsoorten en laminaat. Op stucwerk, behang of gelakte ondergrond is de belasting, afhankelijk van de samenstelling beperkt. Op polyethyleen, polypropyleen en polytetrafluorethyleen is geen hechting mogelijk. Op andere ondergrond dient men dit voor de zekerheid eerst uit te proberen.

De oppervlakte kunt U het beste met een droge, schone doek stevig schoonwrijven. Let op! Gebruik voor het aanbrengen geen conventioneel reinigingsmiddel. Indien nodig eventuele vuil- en andere resten met pure alcohol verwijderen (en uur laten verdampen). Bij met was behandeld natuursteen eerst de was verwijderen met een wasverwijderaar.

Werktemperatuur +5°C tot 40°C.

Lijm na afloop van de geldigheidsdatum niet meer gebruiken.

Veiligheidsaanwijzing:

Huidcontact met nooit meer borenlijm is mogelijk. Eenvoudig met water en zeep afspoelen. Na oogcontact met veel water spoelen en een arts raadplegen. Bij inslikken direct doktersadvies vragen.

D

Bitte Prüfnummer von rückseitigem Kontrollbeleg hier angeben: _____

Sehr geehrte Damen und Herren, hiermit bestelle ich die in der Zeichnung gekennzeichneten Ersatzteile:

404-0

Nr.	Bezeichnung	Farbe	Maße	Stück	Preis

Für eine sofortige Erledigung bedanke ich mich und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Gekauft bei: _____

Name _____ Vorname _____

Straße _____ Nr. _____

PLZ _____ Ort _____

Telefon _____

Datum _____ Unterschrift _____

GB

Please specify inspection number from control receipt on the back here: _____

Dear Sir/Madam, I hereby order the spare parts identified in the drawing:

404-0

No.	Designation	Color	Dimensions	Amount

I would like to thank you for processing this immediately and remain. Yours sincerely

Purchased at: _____

Surname _____ First Name _____

Street _____ No. _____

Postal Code _____ Town _____

Phone _____

Date _____ Signature _____

F

Veuillez indiquer ici le numéro d'essai du justificatif de contrôle au verso: _____

Madame, monsieur, je vous commande par la présente les pièces repérées sur le dessin:

404-0

N°	Désignation	Couleur	Cotes	Nombre pièces

Je vous remercie pour une régularisation immédiate et vous prions d'agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Acheté chez: _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ N° _____

Code postal _____ Localité _____

Téléphone _____

Date _____ Signature _____

NL

Gelieve het controlenummer op het controle-attest op de ommezijde hier te vermelden: _____

Geachte dames en heren, hierbij bestel ik de in de tekening aangeduide reserveonderdelen:

404-0

Nr.	Benaming	Kleur	Afmeting	Stuks

Voor een omgaande afwikkeling dank ik u en verblijf met vriendelijke groet

Gekocht bij: _____

Naam _____ Voornaam _____

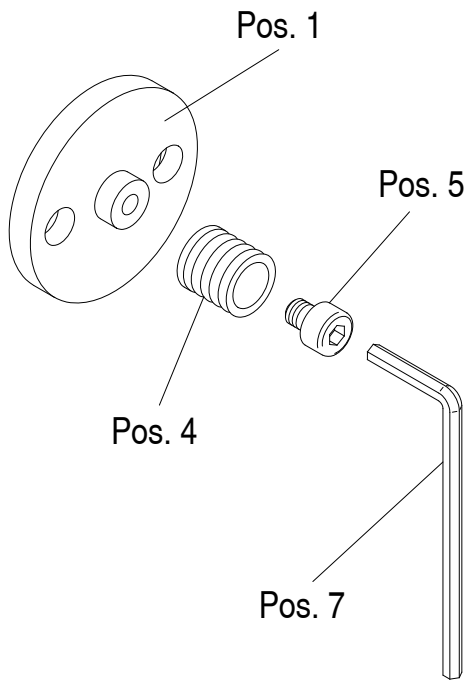
Straat _____ Nummer _____

Postcode _____ Plaats _____

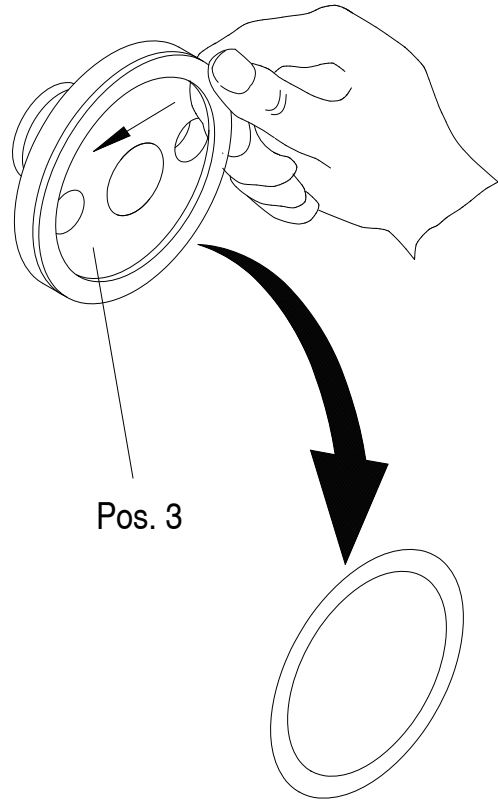
Telefoon _____

Datum _____ Handtekening _____

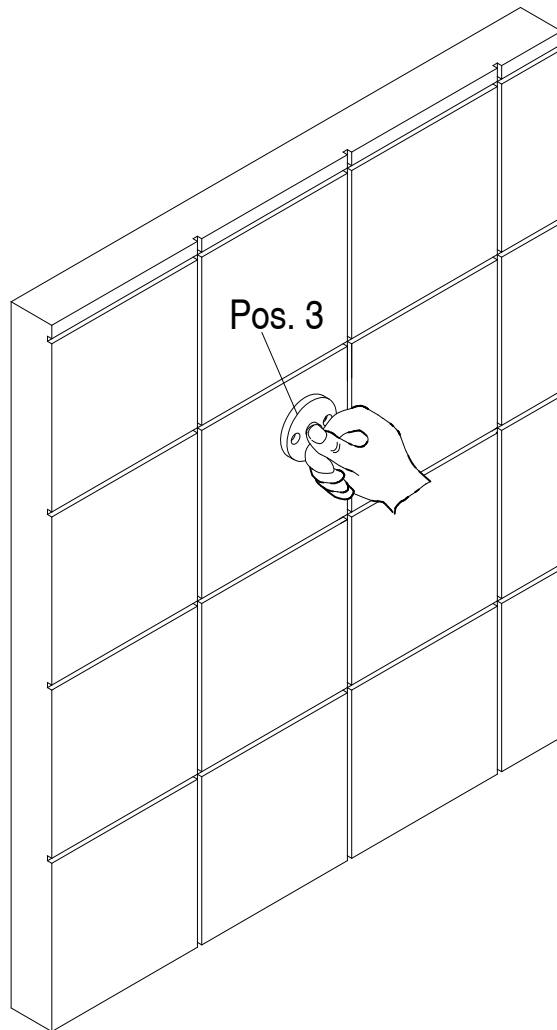
1



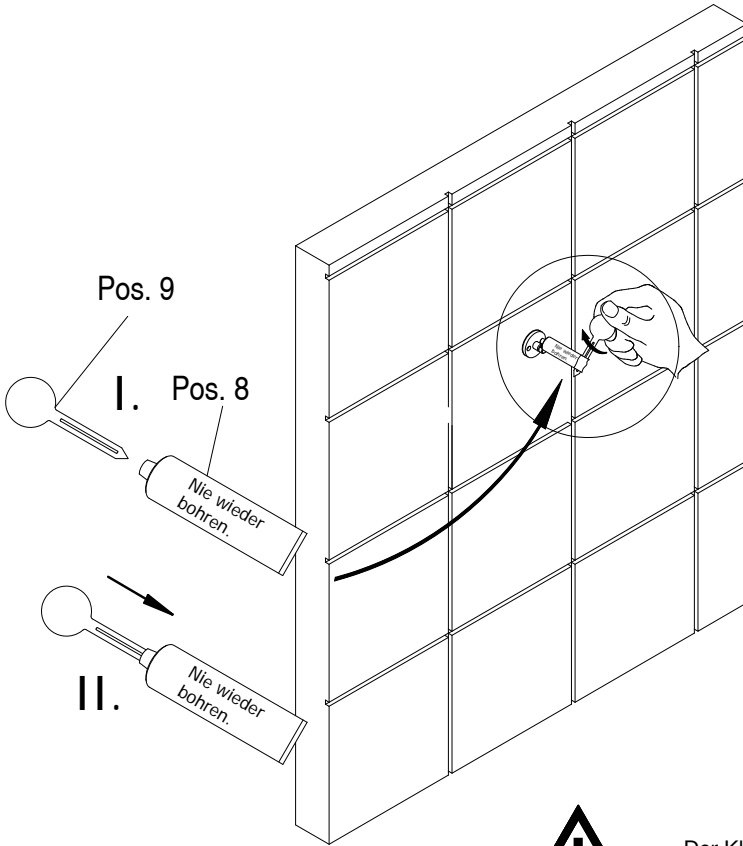
2



3



4

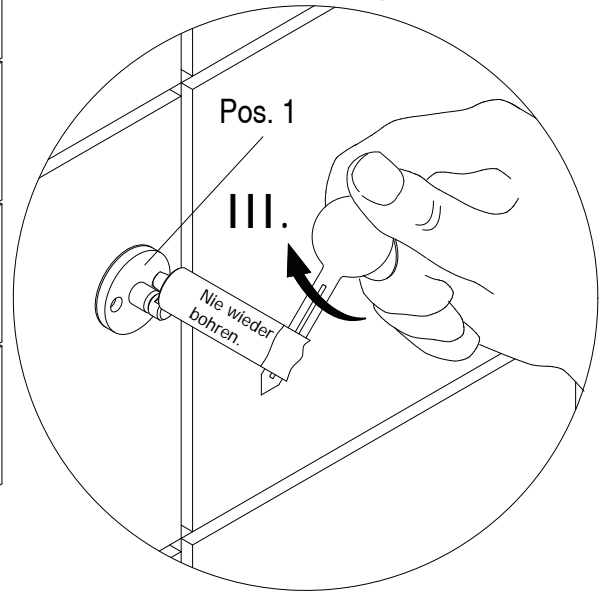


Den Kleber in die Bohrung (III.) drücken bis er wieder austritt.

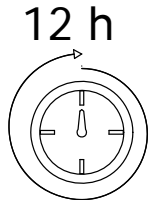
Push the glue into the hole (III.) until it comes out of the other.

Presser l'adhésif dans le (III.) trou jusqu'il ressorte par l'autre trou.

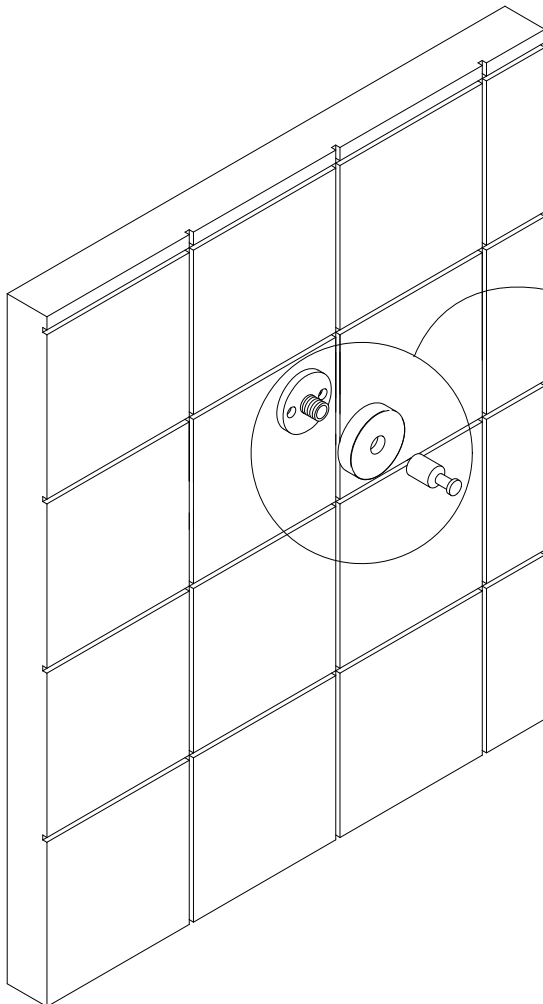
De lijm in het boorgat (III.) spuiten tot deze uit het volgende komt.



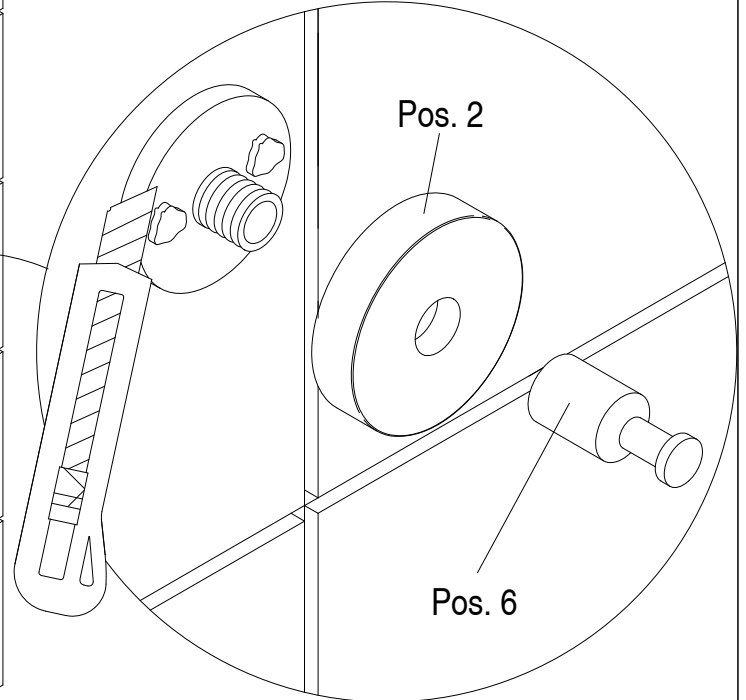
Der Kleber benötigt 12 Stunden zum Aushärten.
Glue needs to be curing for 12 hours.
Laisser endoucir pour 12 heures.
De lijm heeft 12 uur nodig om uit te harden.



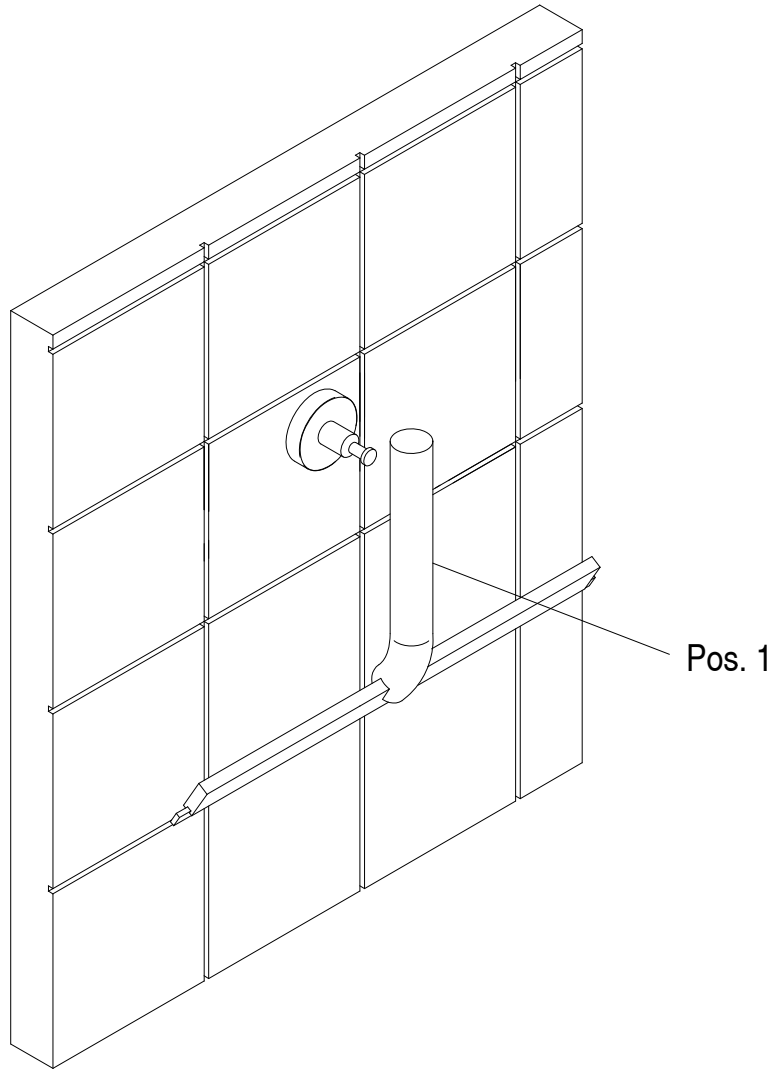
5



Überstehenden Kleber abschneiden.



6



**Kontrollbeleg
Control Receipt
Justificatif de contrôle
Controle-attest**

Dieses Produkt wurde auf Vollständigkeit kontrolliert
und qualitätsgeprüft durch unsere Prüfstelle.

This product has been inspected for completeness and has had
a quality check carried out by our inspection department.

Ce produit a été contrôlé au niveau de son intégrité
et de sa qualité par notre centre d'essais.

Dit product werd op volledigheid en kwaliteit door onze
controledienst getest.

Prüfnummer / Inspection number / Numéro d'essai / Controlnummer

Sollte trotz unserer Kontrollen ein berechtigter Anlass zur Reklamation bestehen (vgl. Hinweise im Garantie-Pass),
senden Sie bitte den Kontrollbeleg mit Ersatzteilbestellung und Kaufbeleg mit ausgefüllter Bestellung an:

If a justified reason for a complaint exists despite our checks (cf. notes in warranty pass)
please forward the control receipt together with the completed order to:

Si vous avez un motif justifié de réclamation malgré nos contrôles (voir indications figurant dans le passeport de
garantie), vous voudrez bien remettre le justificatif de contrôle avec la commande remplie à l'adresse suivante:

Indien ondanks onze controles een gerechtvaardigde aanleiding tot reclamatie bestaat (cfr. de richtlijnen
in de garantiepas) dient u het controle-attest met een ingevuld bestelformulier te sturen naar:

**Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland**

Ersatzteilbestellung: Telefax 029 62 / 9 72 - 42 60
Allgemeine technische Probleme/ Telefon 029 62 / 9 72 - 40
E-mail: ersatzteile@duschservice.de

VOGA SARL

Ste.voga@wanadoo.fr
Tel.: 08 92 68 16 70 (0,34€ par minute)
8.00 - 18.00 h lundi - vendredi

Ersatzteile:

Eventuell beim Transport beschädigte Produktteile oder Verschleißteile können über unsere Duschservice-Abteilung
bestellt werden. **Wichtig:** Bitte bestellen Sie den Auftrag **schriftlich** mittels der beigefügten **Ersatzteilbestellung** sowie
der **Prüfnummer des Kontrollbelegs** und dem **Kaufbeleg**.

Alternativ können Sie die Ersatzteile auch im Internet unter www.duschservice.de/ersatzteile bestellen.
Die bestellten Teile werden Ihnen direkt zugesandt und die Verschleißteile (im Rahmen der 10-jährigen **Nachkaufgarantie**)
per Nachnahme berechnet. Mit Ihrer Unterschrift/Bestellung bestätigen Sie Ihr Einverständnis. Bitte beachten Sie, dass die
Kosten für die Teile einen gesamten Abwicklungsprozess sowie zum Teil sperrige Verpackung und die Mehrwertsteuer enthalten.